USMF „NICOLAE TESTEMIȚANU"
CONFERINȚA ȘTIINȚIFICĂ ANUALĂ
CERCETAREA ÎN BIOMEDICINĂ ȘI SĂNĂTATE: CALITATE, EXCELENȚĂ ȘI PERFORMANȚĂ
20 22 octombrie 2021
HR EXCELLENCE IN RESEARCH

21 octombrie 2021

PROFIL TEMATIC: ŞTIINŢE COMPLEMENTARE

Colecţia personală de publicaţii a medicului-savant Wladislaw-I. Kossakowski, prezentă în fondul BŞM „Nicolae Testemiţanu"

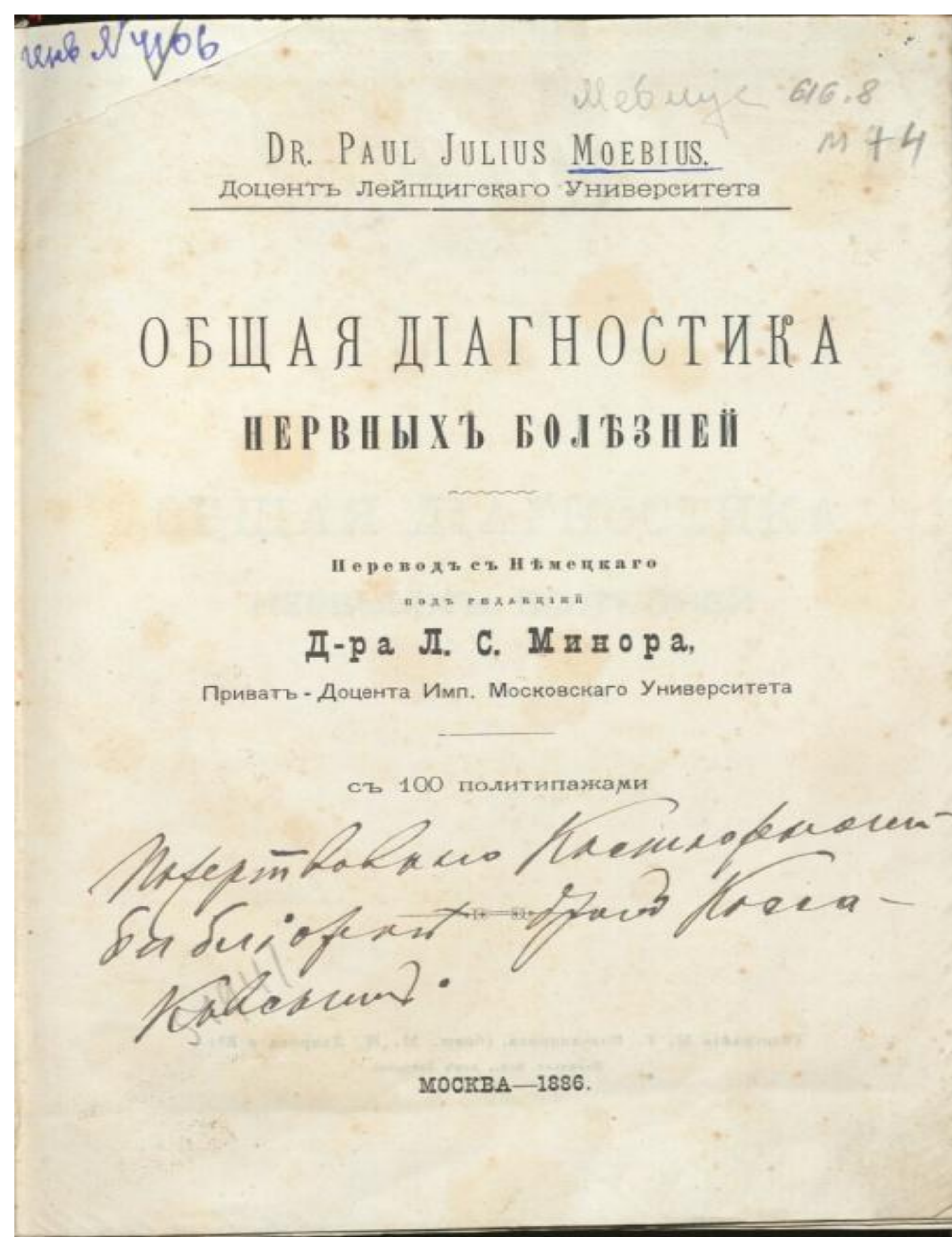
Autor: **Galina Zavtur**,
bibliotecar principal,
Secţia Dezvoltare, organizare
şi salvgardare colecţii

Valorificarea patrimoniului de publicații medicale este și rămîne mereu a fi o misiune importantă în activitatea Bibliotecii Ştiinţifice Medicale USMF „Nicolae Testemiţanu”.

Publicaţiile incluse în donaţie prezintă interes pentru medici, cercetători, bibliografi, bibliofili etc.

Donaţia include **95 ex. de publicaţii**. Publicaţiile au fost introduse în *Registrele de inventar* ale Bibliotecii Ştiinţifice Medicale Republicane **nr. 1 din 1953** şi **nr. 2 din 1954.**

Pe fiecare publicaţie figurează inscripţia-autograf, deoarece e scrisă de miîna donatorului ***„Пожертвованна Костюженской Земской лечебнице душевно-больных В. Коссаковским”.***



DR. PAUL JULIUS MOEBIUS.
Доцентъ Лейпцигскаго Университета

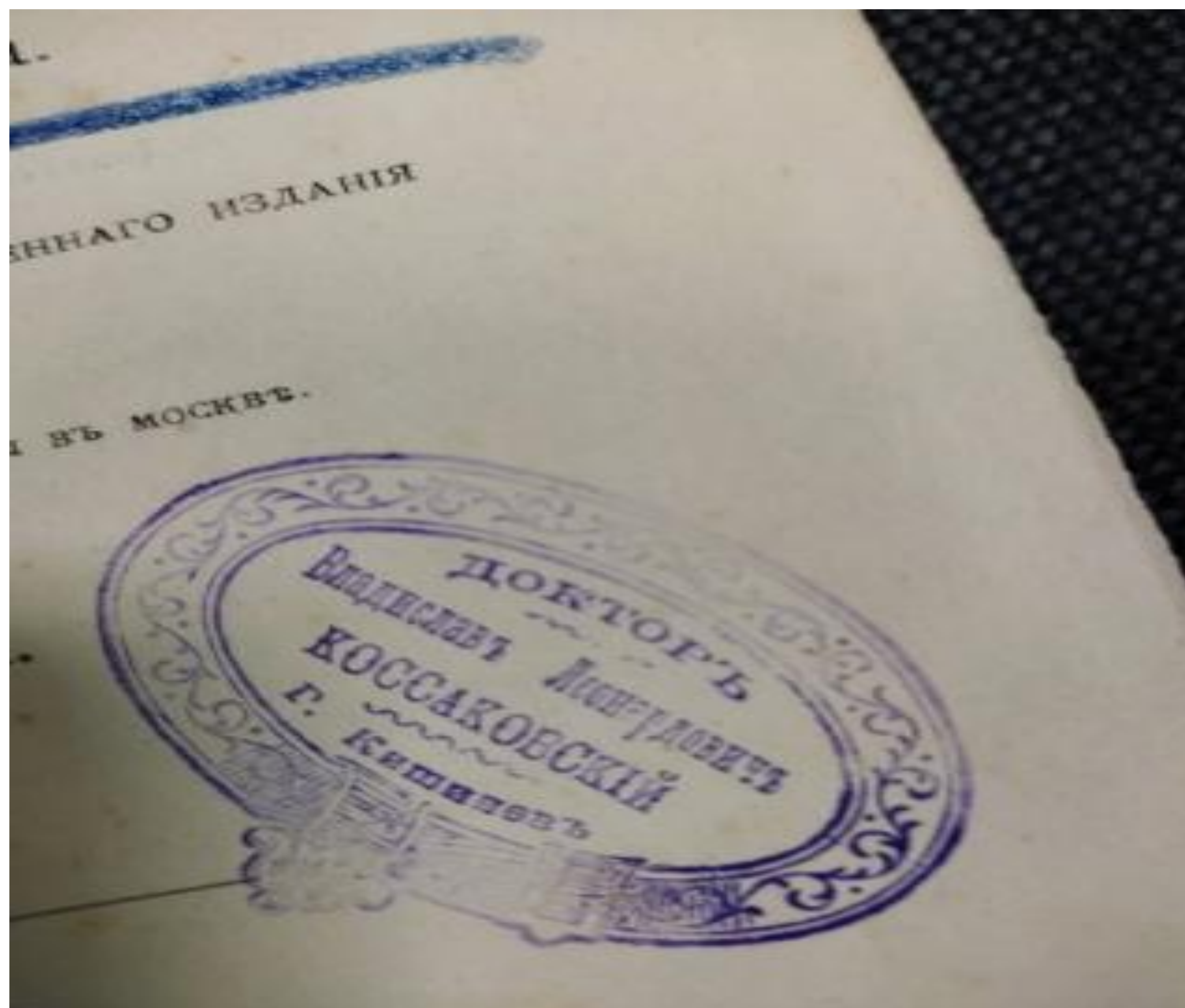
ОБЩАЯ ДІАГНОСТИКА
НЕРВНЫХЪ БОЛѢЗНЕЙ

Переводъ съ Нѣмецкаго
подъ редакціей
Д-ра Л. С. Минора,
Приватъ-Доцента Имп. Московскаго Университета

съ 100 политипажами

МОСКВА—1886.

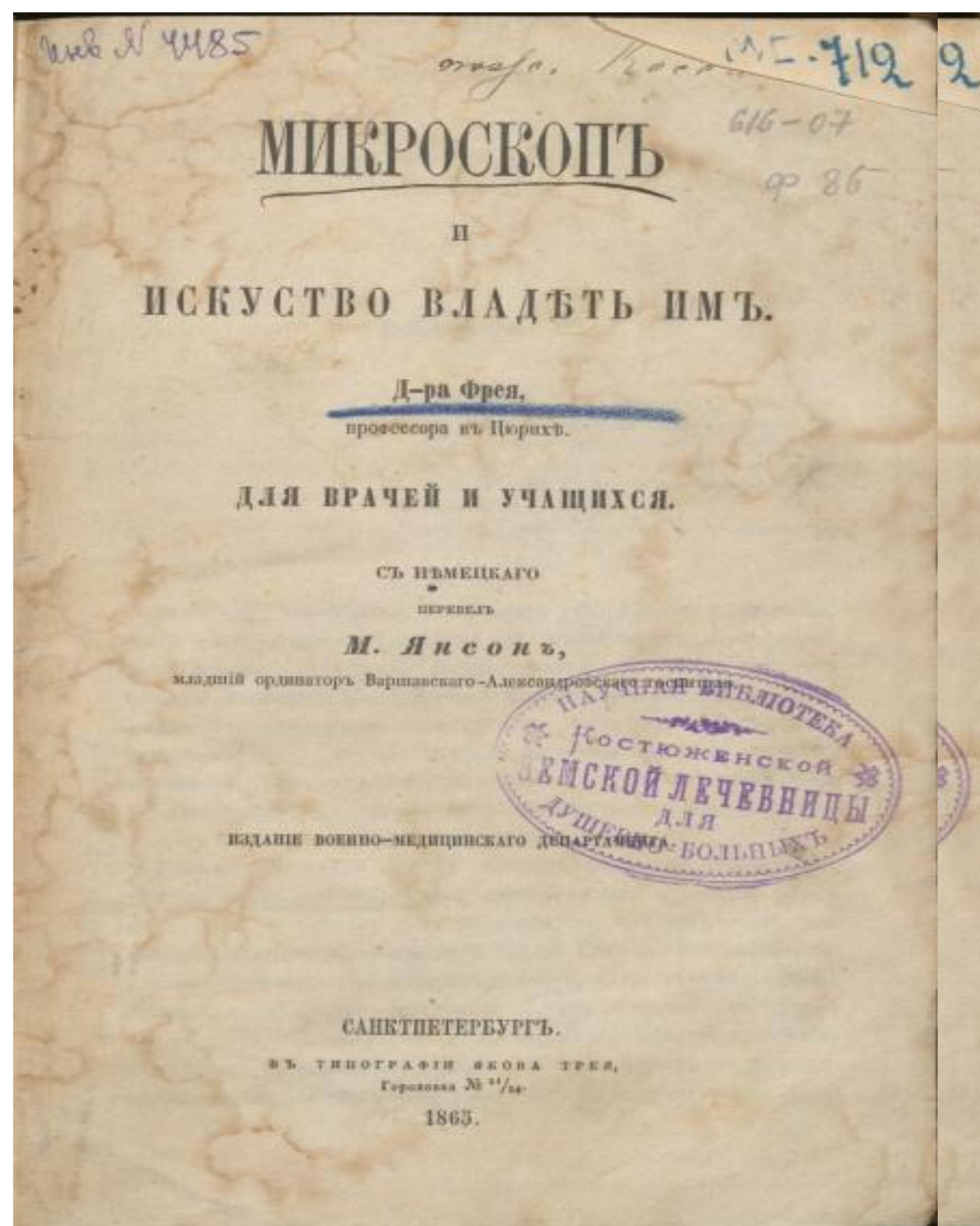
Deasemenea, este prezentă **ştampila** (parafa medicală) a Domniei sale.



Aceste publicaţiile prezintă interes în aspect ***tematic, cronologic, lingvistic:***

- abordează preponderent domeniul psihiatriei, dar şi alte domenii ale medicinii;
- sunt apariţii editoriale, datînd cu veacul XIX;
- în limbile: română, rusă, franceză, germană, poloneză şi engleză.

Cea mai veche ediţie din întreaga colecţie donată este publicaţia cu titlul **„Микроскопь и искусство владъть имъ**" editată în **a. 1865**, locul ediţiei - Sankt-Petersburg.



МИКРОСКОПЪ

И

ИСКУСТВО ВЛАДѢТЬ ИМЪ.

Д-ра Фрея,

профессора въ Цюрихѣ.

ДЛЯ ВРАЧЕЙ И УЧАЩИХСЯ.

СЪ НѢМЕЦКАГО

ПЕРЕВЕЛЪ

М. Янсонъ,

младшій ординаторъ Варшавскаго-Александровскаго госпиталя.

ИЗДАНІЕ ВОЕННО-МЕДИЦИНСКАГО ДЕПАРТАМЕНТА.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ЯКОВА ТРЕЯ,

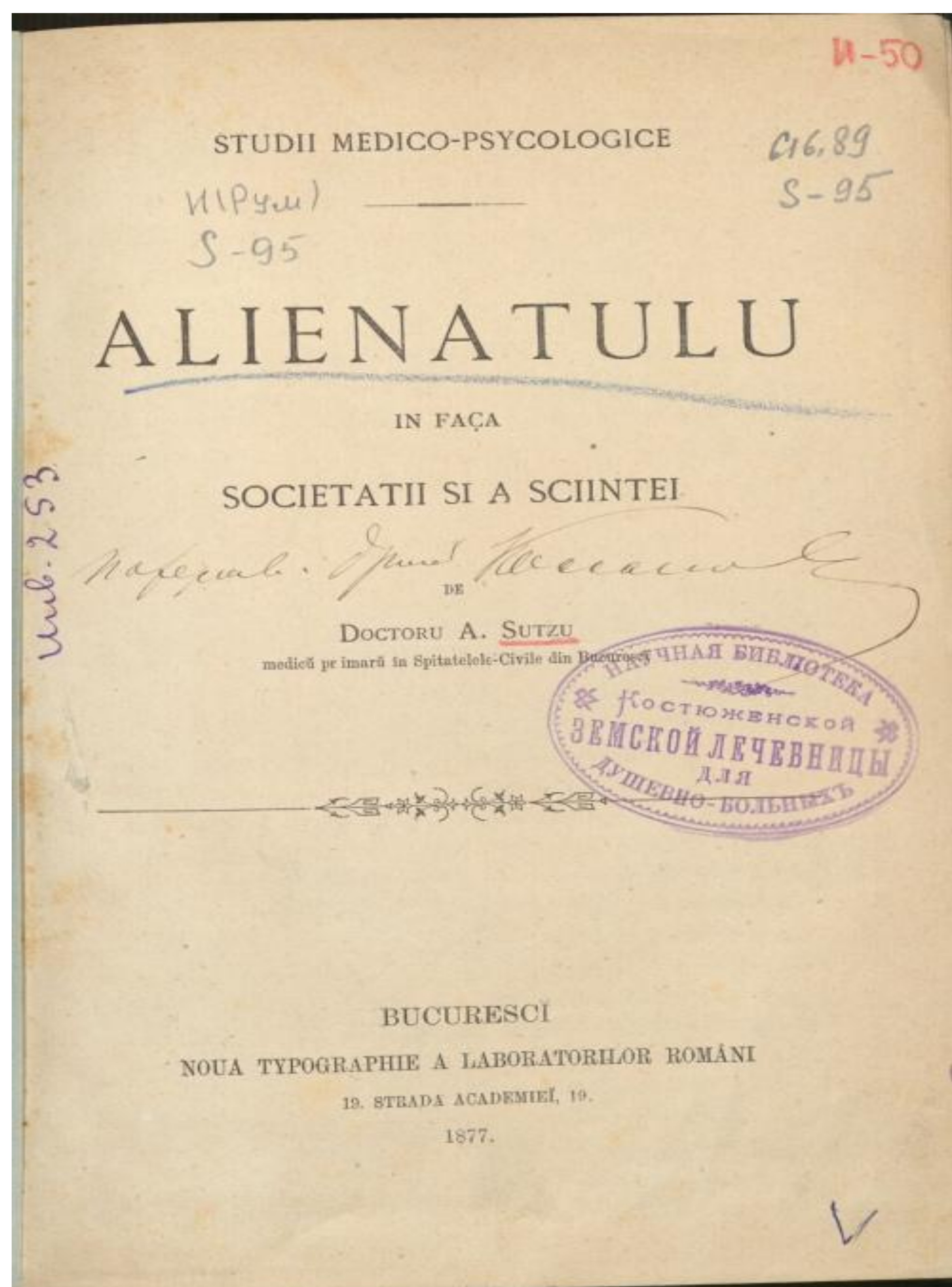
Гороховая № 31/34.

1865.

Donaţia include publicaţii în mai multe limbi.

Cele mai multe publicaţii sunt în **limba rusă - 40**, urmează **20 - în limba franceză, 20 - în limba germană**, **13 - în limba poloneză, una - în limba română** şi **una - în limba engleză**.

Publicaţia în limba română poartă titlul „**Alienatulu in faça societaţii si a sciintei**", editată în a. **1877**, la Bucureşti, editura „Noua tipografie a laboratoarelor române". Autorul publicaţiei – doctorul A. Sutzu. Textul lucrării poartă amprenta arhaică a limbii române din perioada respectivă, deosebindu-se considerabil de româna modernă.



STUDII MEDICO-PSYCOLOGICE

ALIENATULU

IN FAÇA

SOCIETATII SI A SCIINTEI

DE

DOCTORU A. SUTZU

medicŭ primarŭ în Spitalele-Civile din Bucuresci

BUCURESCI

NOUA TYPOGRAPHIE A LABORATORILOR ROMÂNI

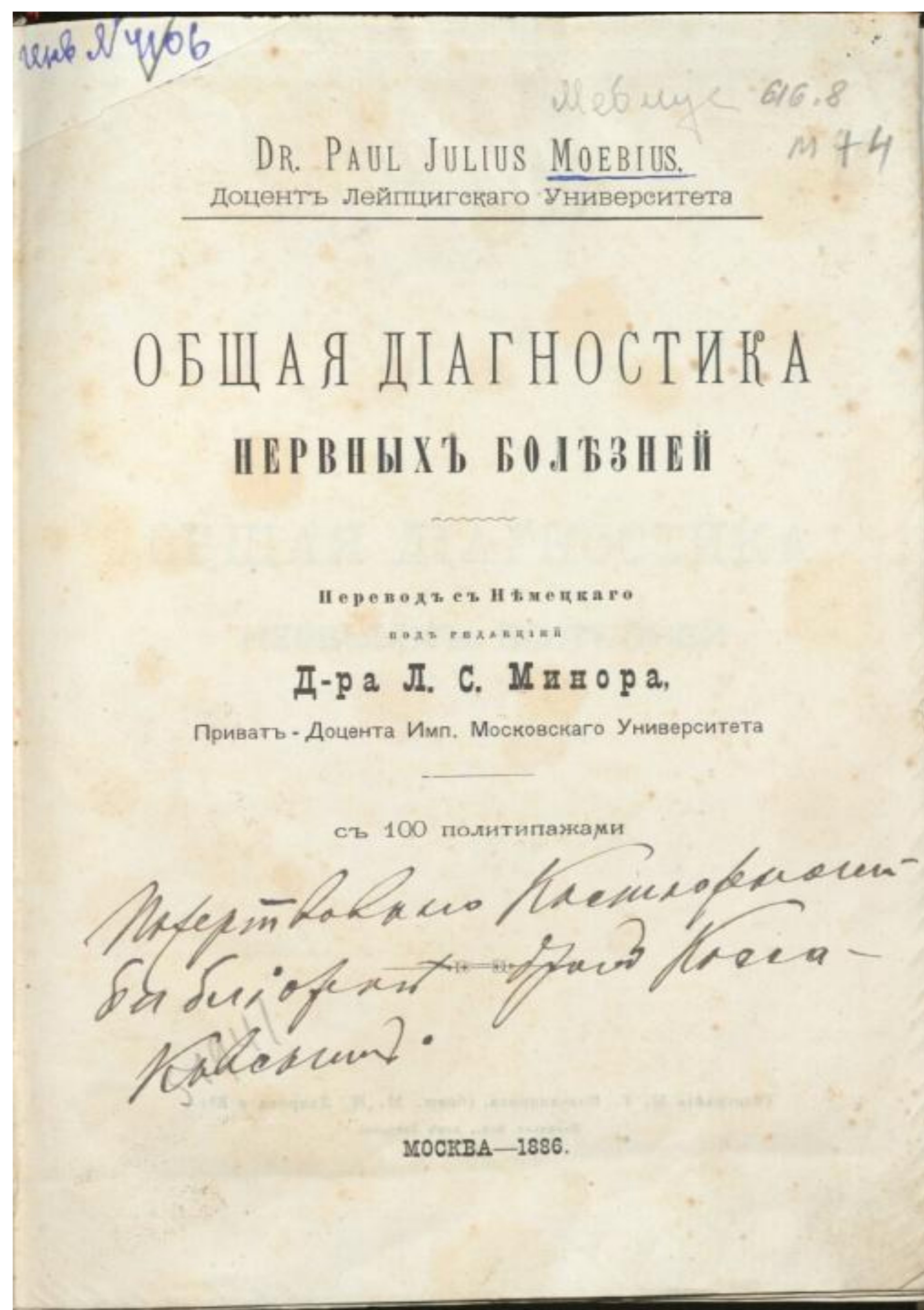
19. STRADA ACADEMIEĬ, 19.

1877.

Cel mai numeros grup de publicaţii din Colecţia **„Wladislaw-I. Kossakowski”** îl constituie publicaţiile în limba rusă, **40 la număr**.

Include diferite cartegorii de publicaţii: *monografii*, *ghiduri*, *îndrumare*, *manuale*, *o culegere de teze de doctor* în domeniul medical.

Majoritatea publicaţiilor în limba rusă (tipărite în slavona veche) sunt traduceri a unor valoroşi autori, specialişti în domeniul medical din **limba germană, engleză.**



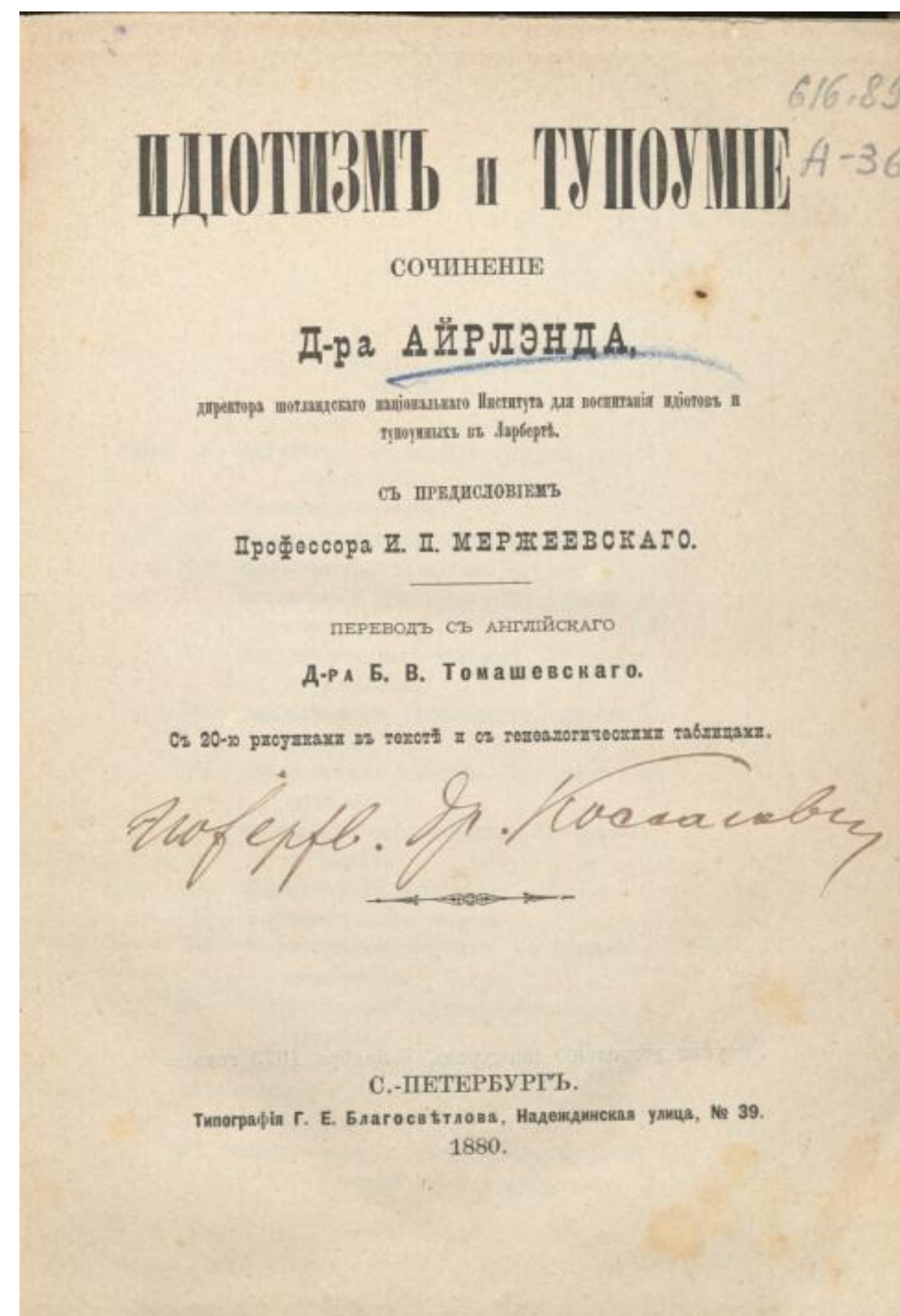
DR. PAUL JULIUS MOEBIUS.
Доцентъ Лейпцигскаго Университета

ОБЩАЯ ДІАГНОСТИКА
НЕРВНЫХЪ БОЛѢЗНЕЙ

Переводъ съ Нѣмецкаго
подъ редакціей
Д-ра Л. С. Минора,
Приватъ-Доцента Имп. Московскаго Университета

съ 100 политипажами

МОСКВА—1886.



ИДІОТИЗМЪ и ТУПОУМІЕ

сочиненіе
Д-ра АЙРЛЭНДА,
директора шотландскаго національнаго Института для воспитанія идіотовъ и тупоумныхъ въ Ларбертѣ.

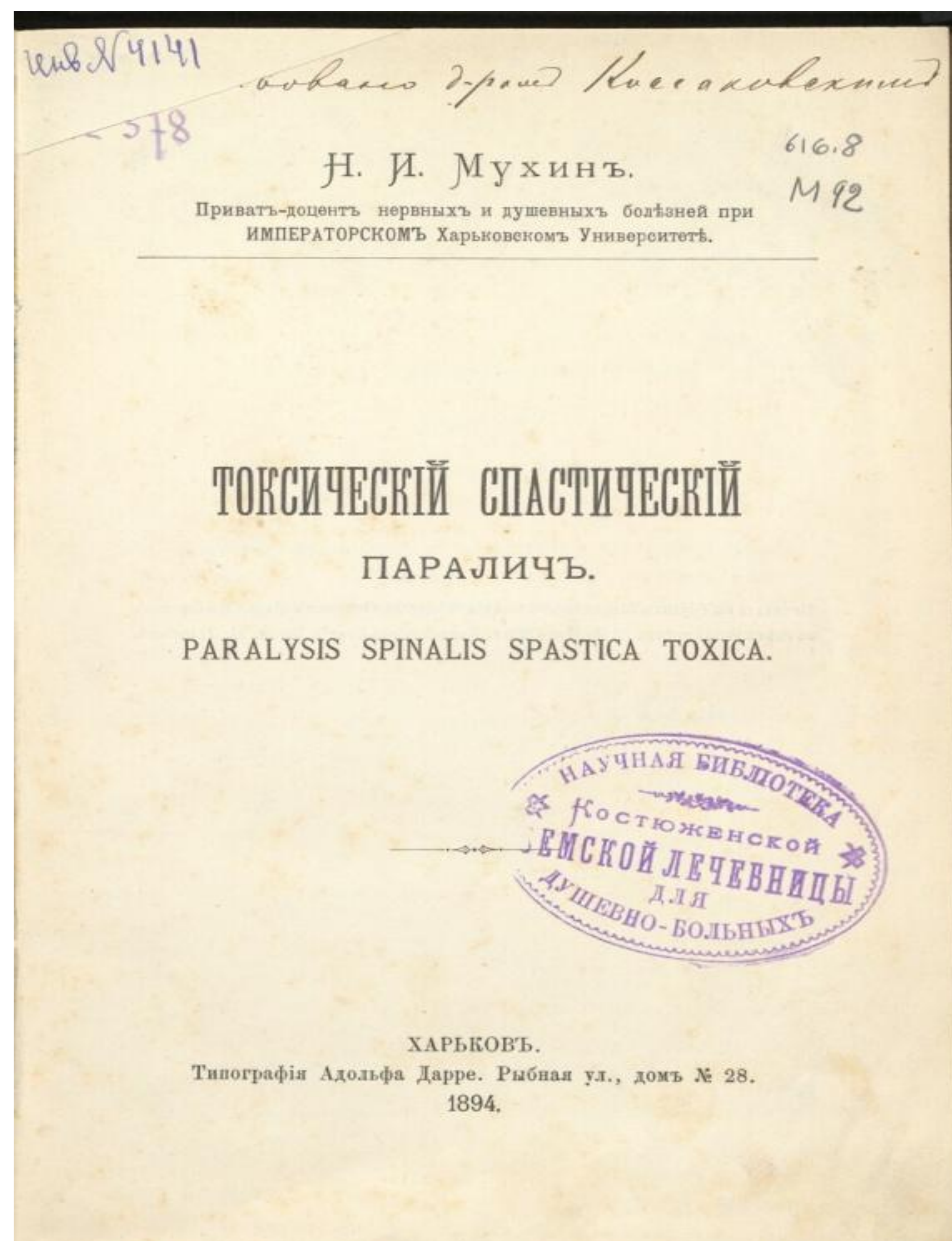
съ предисловіемъ
Профессора И. П. МЕРЖЕЕВСКАГО.

переводъ съ англійскаго
Д-ра Б. В. Томашевскаго.

Съ 20-ю рисунками въ текстѣ и съ генеалогическими таблицами.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія Г. Е. Благосвѣтлова, Надеждинская улица, № 39.
1880.

Sunt prezente şi publicaţii a **autorilor ruşi**. Exemplul de mai jos - autor **N.I. Muhinъ** – “*приватъ-доцентъ нервныхъ и душевныхъ болъзней при Императорскомъ Харьковскомъ Университетъ*”,



Н. И. Мухинъ.

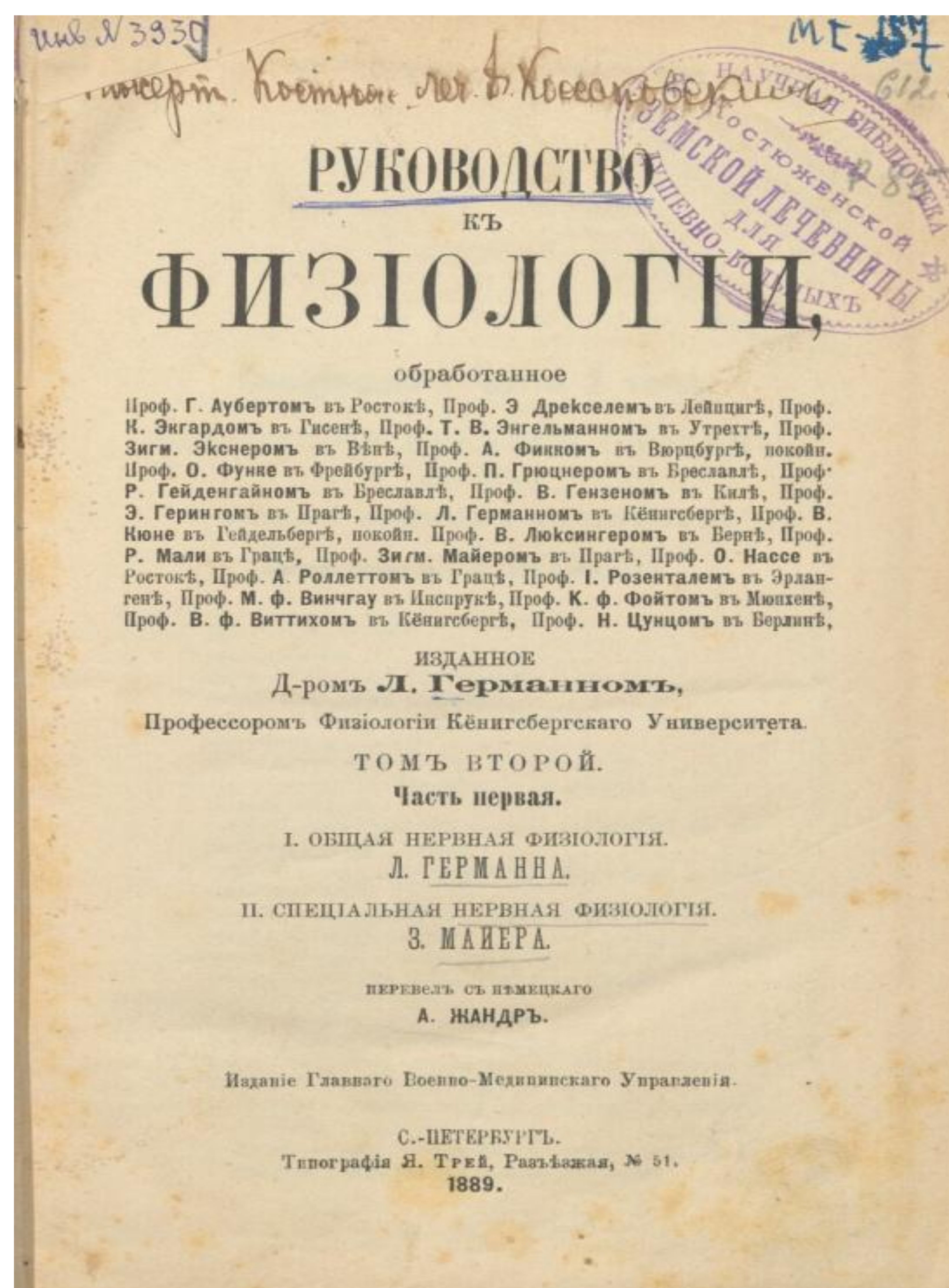
Приватъ-доцентъ нервныхъ и душевныхъ болѣзней при ИМПЕРАТОРСКОМЪ Харьковскомъ Университетѣ.

ТОКСИЧЕСКІЙ СПАСТИЧЕСКІЙ ПАРАЛИЧЪ.

PARALYSIS SPINALIS SPASTICA TOXICA.

ХАРЬКОВЪ.
Типографія Адольфа Дарре. Рыбная ул., домъ № 28.
1894.

O ediţie fundamentală, în **6 volume**, fiecare volum avînd Partea 1,Partea 2, cu titlul comun „**Руководство къ Физіологіи**", o traducere a ediţiei în limba germană, editată de **L. Gherman**, dr., prof. la Universitatea din Kionigsberg.



РУКОВОДСТВО
КЪ
ФИЗІОЛОГІИ,

обработанное

Проф. Г. Аубертомъ въ Ростокѣ, Проф. Э Дрекселемъ въ Лейпцигѣ, Проф. К. Экгардомъ въ Гисенѣ, Проф. Т. В. Энгельманномъ въ Утрехтѣ, Проф. Зигм. Экснеромъ въ Вѣнѣ, Проф. А. Финкомъ въ Вюрцбургѣ, покойн. Проф. О. Функе въ Фрейбургѣ, Проф. П. Грюцнеромъ въ Бреславлѣ, Проф. Р. Гейденгайномъ въ Бреславлѣ, Проф. В. Гензеномъ въ Килѣ, Проф. Э. Герингомъ въ Прагѣ, Проф. Л. Германномъ въ Кёнигсбергѣ, Проф. В. Кюне въ Гейдельбергѣ, покойн. Проф. В. Люксингеромъ въ Бернѣ, Проф. Р. Мали въ Грацѣ, Проф. Зигм. Майеромъ въ Прагѣ, Проф. О. Нассе въ Ростокѣ, Проф. А. Роллеттомъ въ Грацѣ, Проф. І. Розенталемъ въ Эрлангенѣ, Проф. М. ф. Винчгау въ Инспрукѣ, Проф. К. ф. Фойтомъ въ Мюнхенѣ, Проф. В. ф. Виттихомъ въ Кёнигсбергѣ, Проф. Н. Цунцомъ въ Берлинѣ,

ИЗДАННОЕ
Д-ромъ **Л. Германномъ,**
Профессоромъ Физіологіи Кёнигсбергскаго Университета.

ТОМЪ ВТОРОЙ.
Часть первая.

I. ОБЩАЯ НЕРВНАЯ ФИЗІОЛОГІЯ.
Л. ГЕРМАННА.

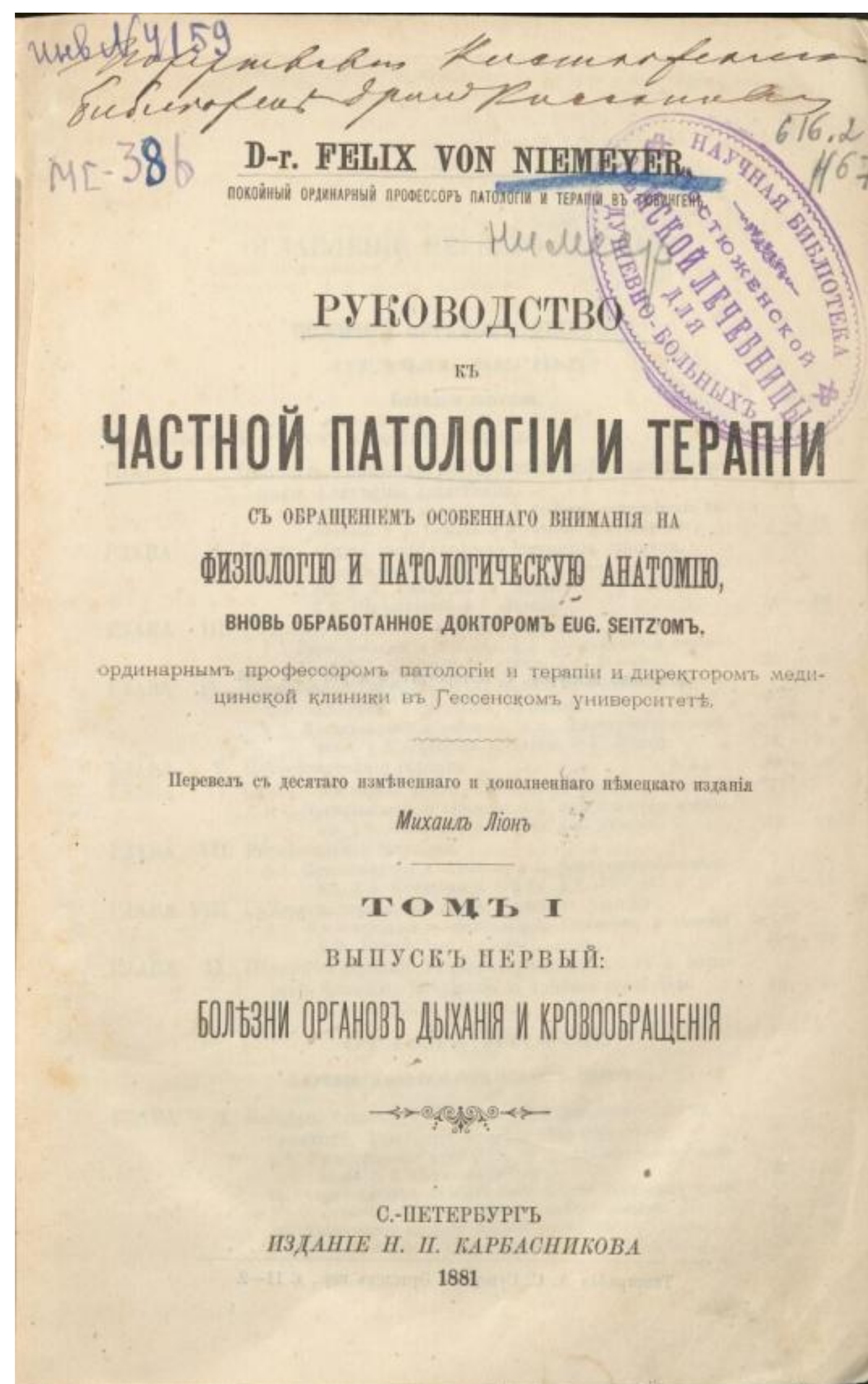
II. СПЕЦІАЛЬНАЯ НЕРВНАЯ ФИЗІОЛОГІЯ.
З. МАЙЕРА.

ПЕРЕВЕЛЪ СЪ НѢМЕЦКАГО
А. ЖАНДРЪ.

Изданіе Главнаго Военно-Медицинскаго Управленія.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія Я. Трей, Разъѣзжая, № 51.
1889.

„**Руководство къ Частной патологіи и терапіи**”, în 4 volume, editată pe parcursul anilor 1881-1888, or. Sankt-Petersburg.



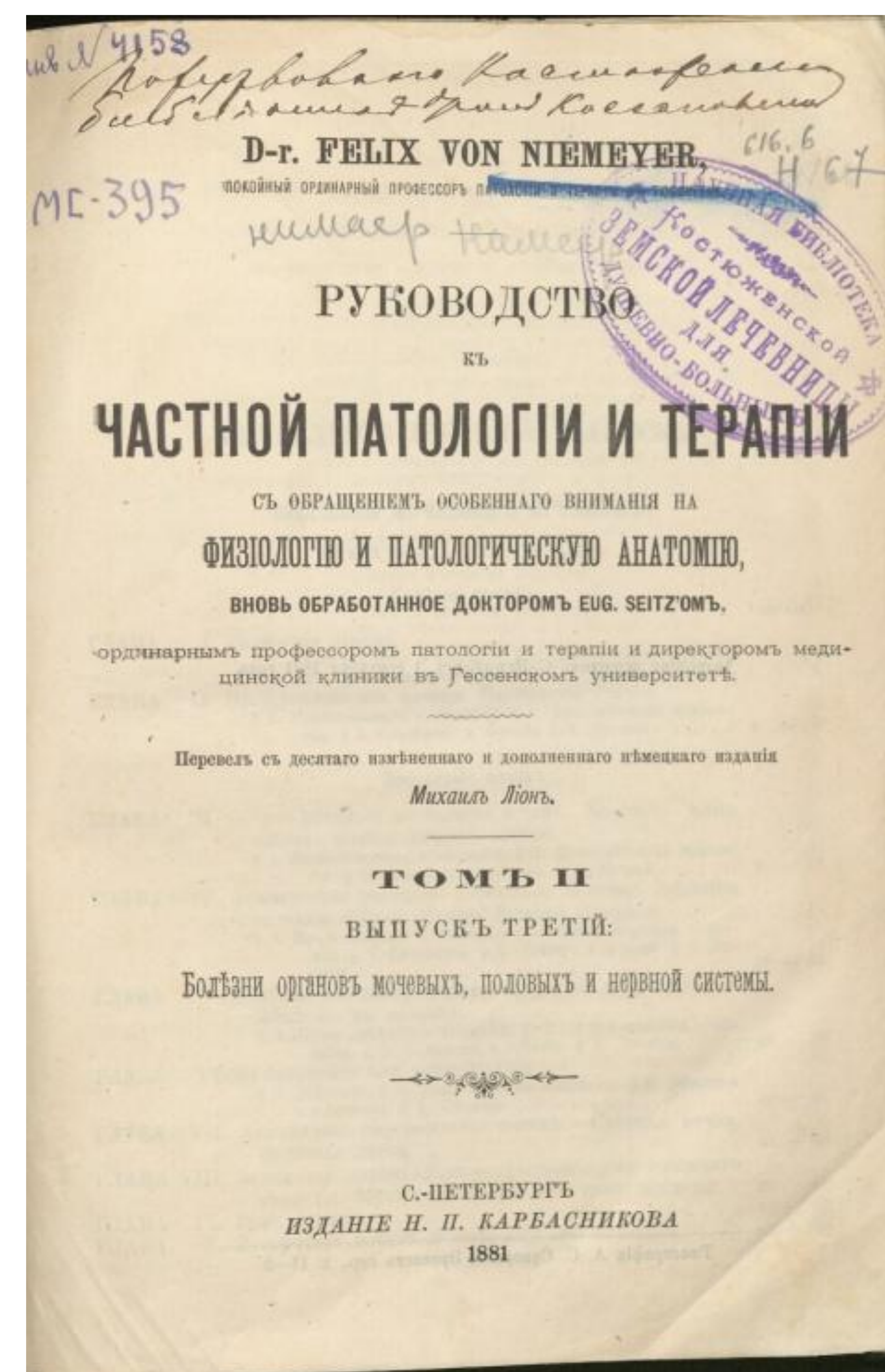
D-r. FELIX VON NIEMEYER,
покойный ординарный профессоръ патологіи и терапіи въ Тюбингенѣ.

РУКОВОДСТВО
КЪ
ЧАСТНОЙ ПАТОЛОГІИ И ТЕРАПІИ
СЪ ОБРАЩЕНІЕМЪ ОСОБЕННАГО ВНИМАНІЯ НА
ФИЗІОЛОГІЮ И ПАТОЛОГИЧЕСКУЮ АНАТОМІЮ,
ВНОВЬ ОБРАБОТАННОЕ ДОКТОРОМЪ EUG. SEITZ'ОМЪ,
ординарнымъ профессоромъ патологіи и терапіи и директоромъ медицинской клиники въ Гессенскомъ университетѣ.

Перевелъ съ десятаго измѣненнаго и дополненнаго нѣмецкаго изданія
Михаилъ Ліонъ

ТОМЪ I
ВЫПУСКЪ ПЕРВЫЙ:
БОЛѢЗНИ ОРГАНОВЪ ДЫХАНІЯ И КРОВООБРАЩЕНІЯ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
ИЗДАНІЕ Н. П. КАРБАСНИКОВА
1881



D-r. FELIX VON NIEMEYER,
покойный ординарный профессоръ патологіи и терапіи въ Тюбингенѣ.

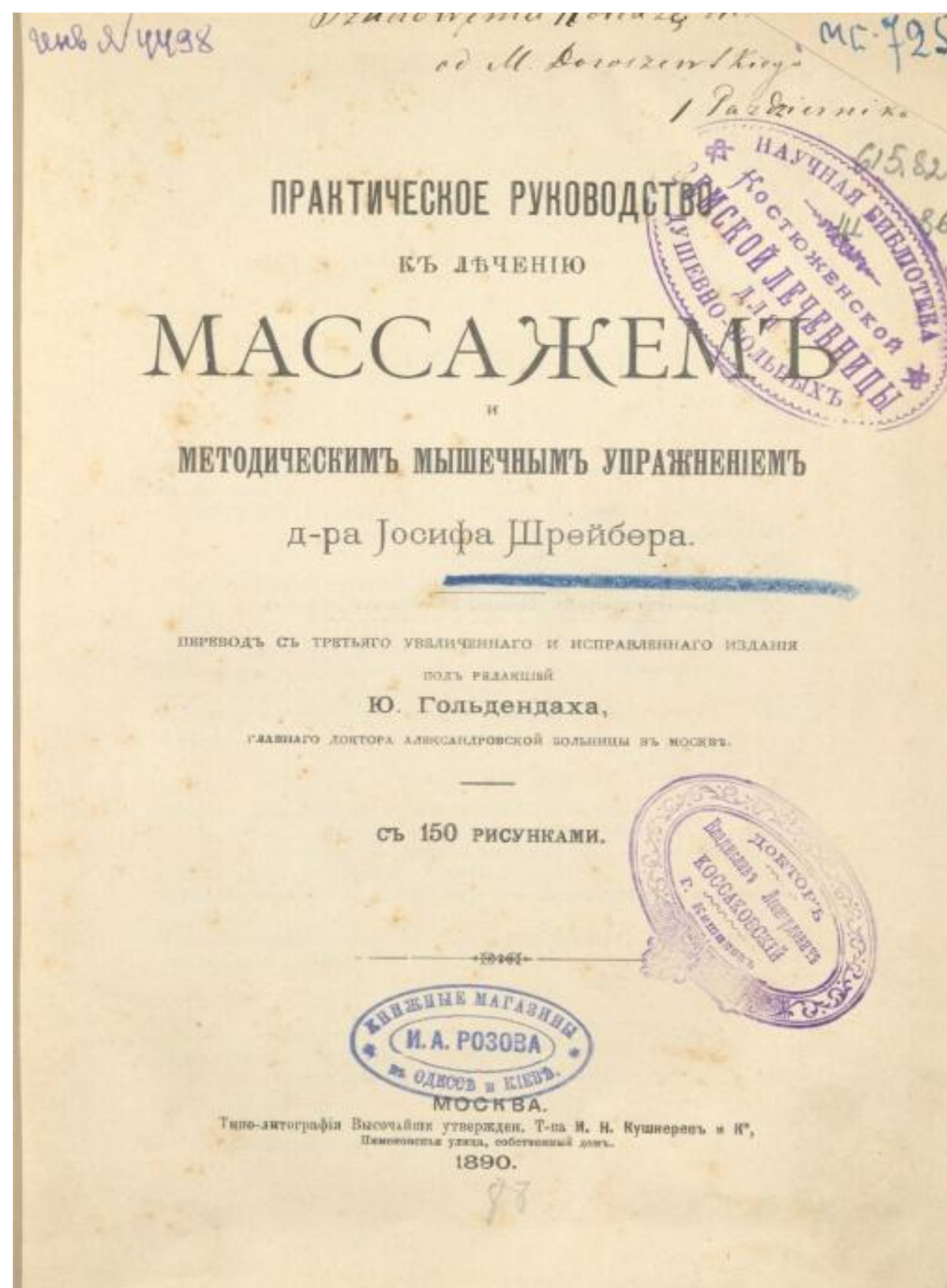
РУКОВОДСТВО
КЪ
ЧАСТНОЙ ПАТОЛОГІИ И ТЕРАПІИ
СЪ ОБРАЩЕНІЕМЪ ОСОБЕННАГО ВНИМАНІЯ НА
ФИЗІОЛОГІЮ И ПАТОЛОГИЧЕСКУЮ АНАТОМІЮ,
ВНОВЬ ОБРАБОТАННОЕ ДОКТОРОМЪ EUG. SEITZ'ОМЪ,
ординарнымъ профессоромъ патологіи и терапіи и директоромъ медицинской клиники въ Гессенскомъ университетѣ.

Перевелъ съ десятаго измѣненнаго и дополненнаго нѣмецкаго изданія
Михаилъ Ліонъ.

ТОМЪ II
ВЫПУСКЪ ТРЕТІЙ:
Болѣзни органовъ мочевыхъ, половыхъ и нервной системы.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
ИЗДАНІЕ Н. П. КАРБАСНИКОВА
1881

Ghidul „**Практическое руководство къ леченію массажемъ и методическимъ мышечнымъ упражненіемъ**", autor dr. **Iosif Şreiber**, o traducere din a 3-ea ediţie germană de către **Iu. Golidendah**, şeful spitalului Alexandrovsk din Moscova.



ПРАКТИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО

КЪ ЛѢЧЕНІЮ

МАССАЖЕМЪ

И

МЕТОДИЧЕСКИМЪ МЫШЕЧНЫМЪ УПРАЖНЕНІЕМЪ

д-ра Іосифа Шрейбера.

ПЕРЕВОДЪ СЪ ТРЕТЬЯГО УВЕЛИЧЕННАГО И ИСПРАВЛЕННАГО ИЗДАНІЯ

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

Ю. Гольдендаха,

ГЛАВНАГО ДОКТОРА АЛЕКСАНДРОВСКОЙ БОЛЬНИЦЫ ВЪ МОСКВѢ.

СЪ 150 РИСУНКАМИ.

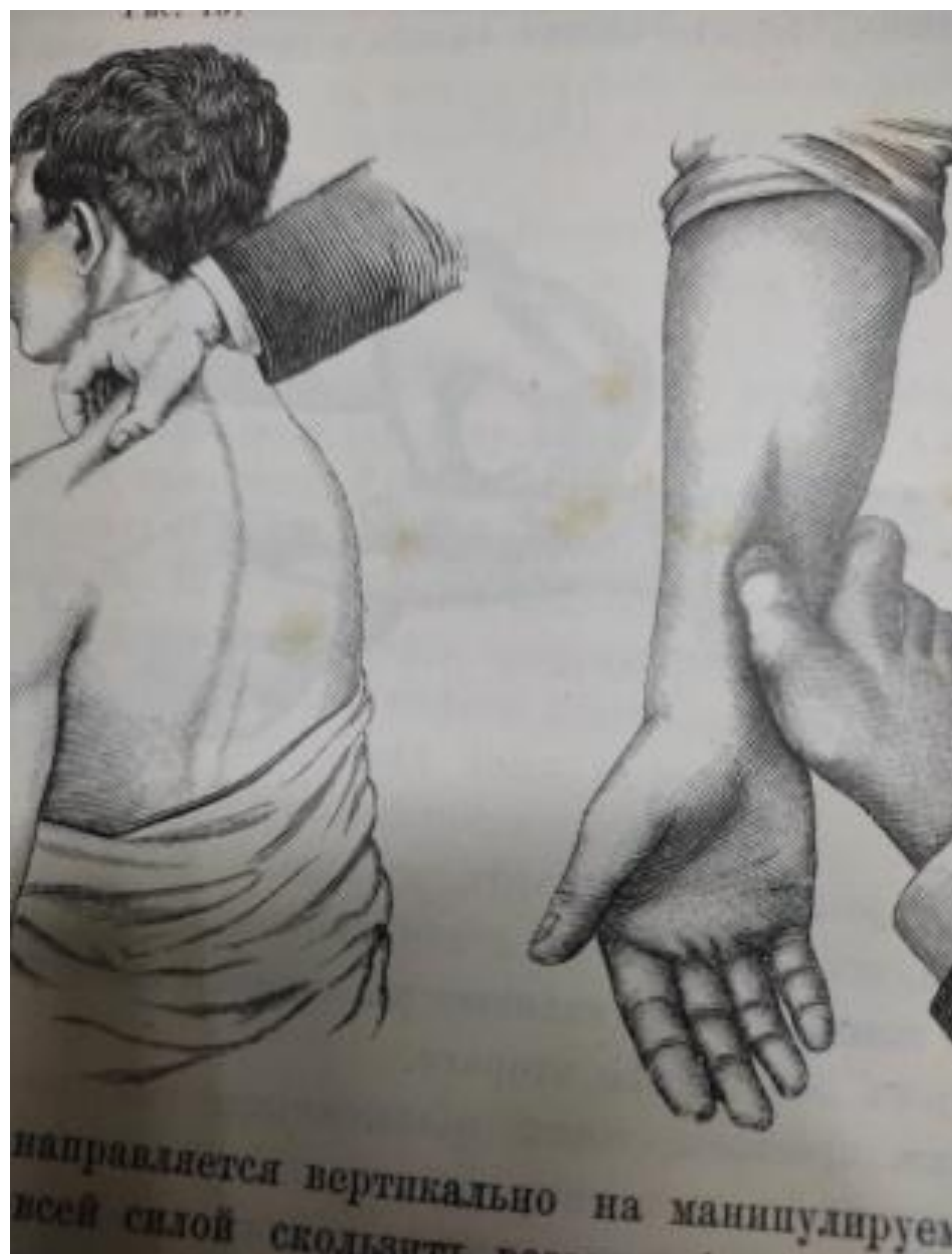
МОСКВА.

Типо-литографія Высочайше утвержден. Т-ва И. Н. Кушнеревъ и К°,

Пименовская улица, собственный домъ.

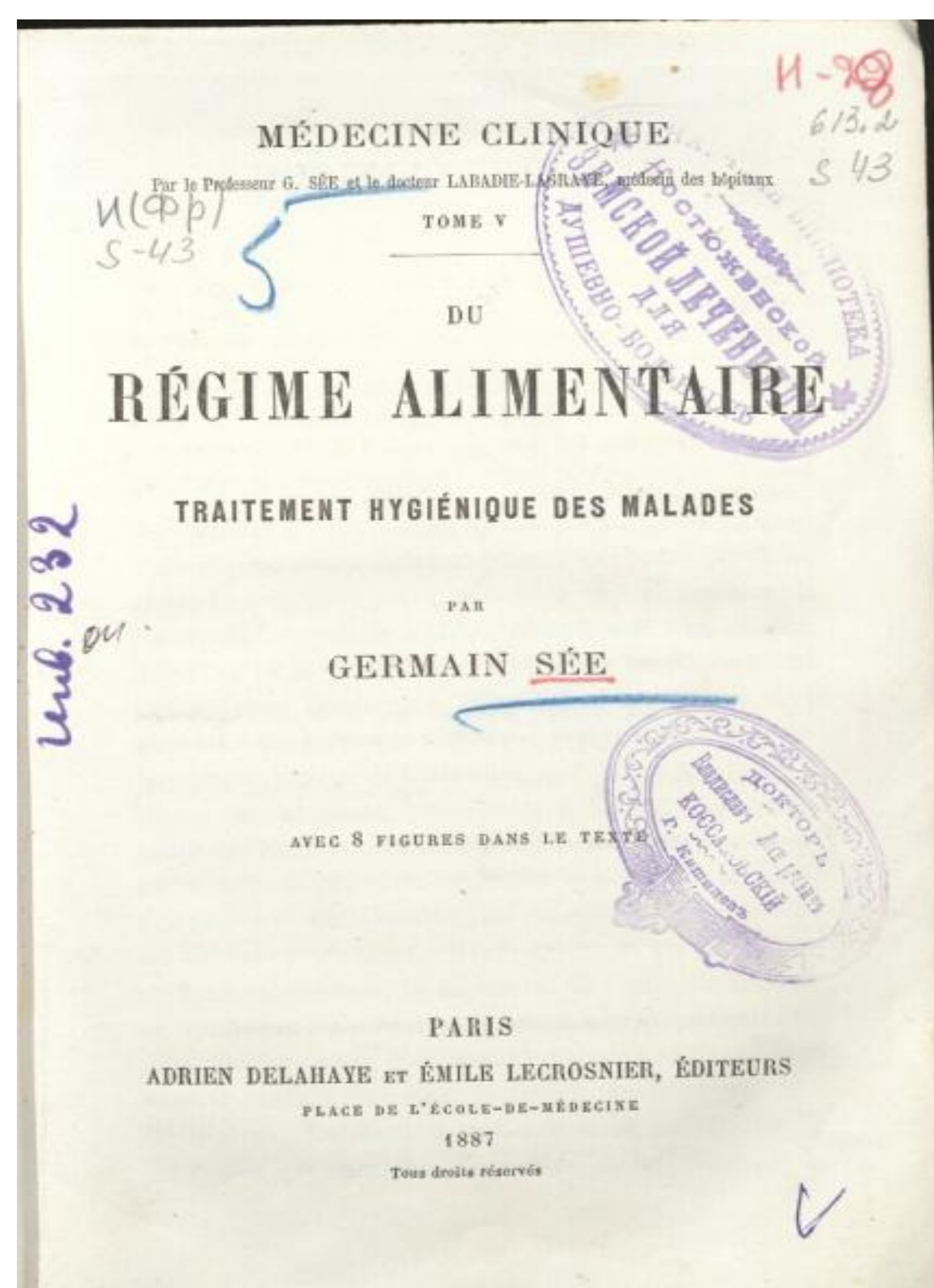
1890.

Publicaţia este vast ilustrată, include **150 imagini**, care facilitează înţelegerea metodelor de masaj expuse.



Publicaţiile în **limba franceză** – **20** la număr. Include cărţi valoroase: *monografii, ghiduri, cursuri de lecţii pentru studenţi, tratate medicale, o teză de doctor*.

Prezintă un interes aparte publicaţiile profesorului **Germain Sèe** - 5 la număr, editate în seria, „***Medicine Clinique***”, pe parcursul a. **1885-1889**, la Paris.



MÉDECINE CLINIQUE

Par le Professeur G. SÉE et le docteur LABADIE-LAGRAVE, médecin des hôpitaux

TOME V

DU

RÉGIME ALIMENTAIRE

TRAITEMENT HYGIÉNIQUE DES MALADES

PAR

GERMAIN SÉE

AVEC 8 FIGURES DANS LE TEXTE

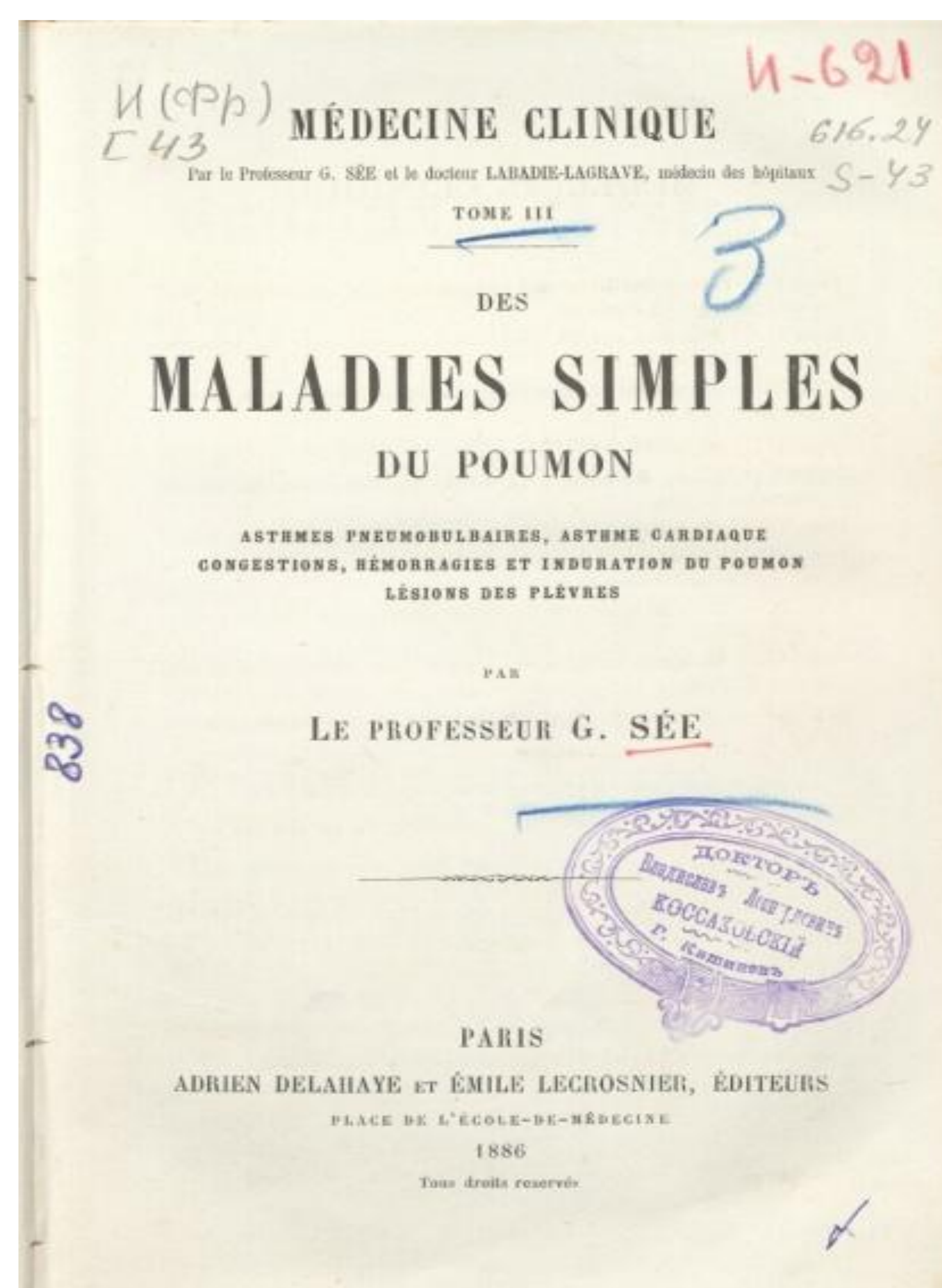
PARIS

ADRIEN DELAHAYE ET ÉMILE LECROSNIER, ÉDITEURS

PLACE DE L'ÉCOLE-DE-MÉDECINE

1887

Tous droits réservés



MÉDECINE CLINIQUE

Par le Professeur G. SÉE et le docteur LABADIE-LAGRAVE, médecin des hôpitaux

TOME III

DES

MALADIES SIMPLES

DU POUMON

ASTHMES PNEUMOBULBAIRES, ASTHME CARDIAQUE
CONGESTIONS, HÉMORRAGIES ET INDURATION DU POUMON
LÉSIONS DES PLÈVRES

PAR

LE PROFESSEUR G. SÉE

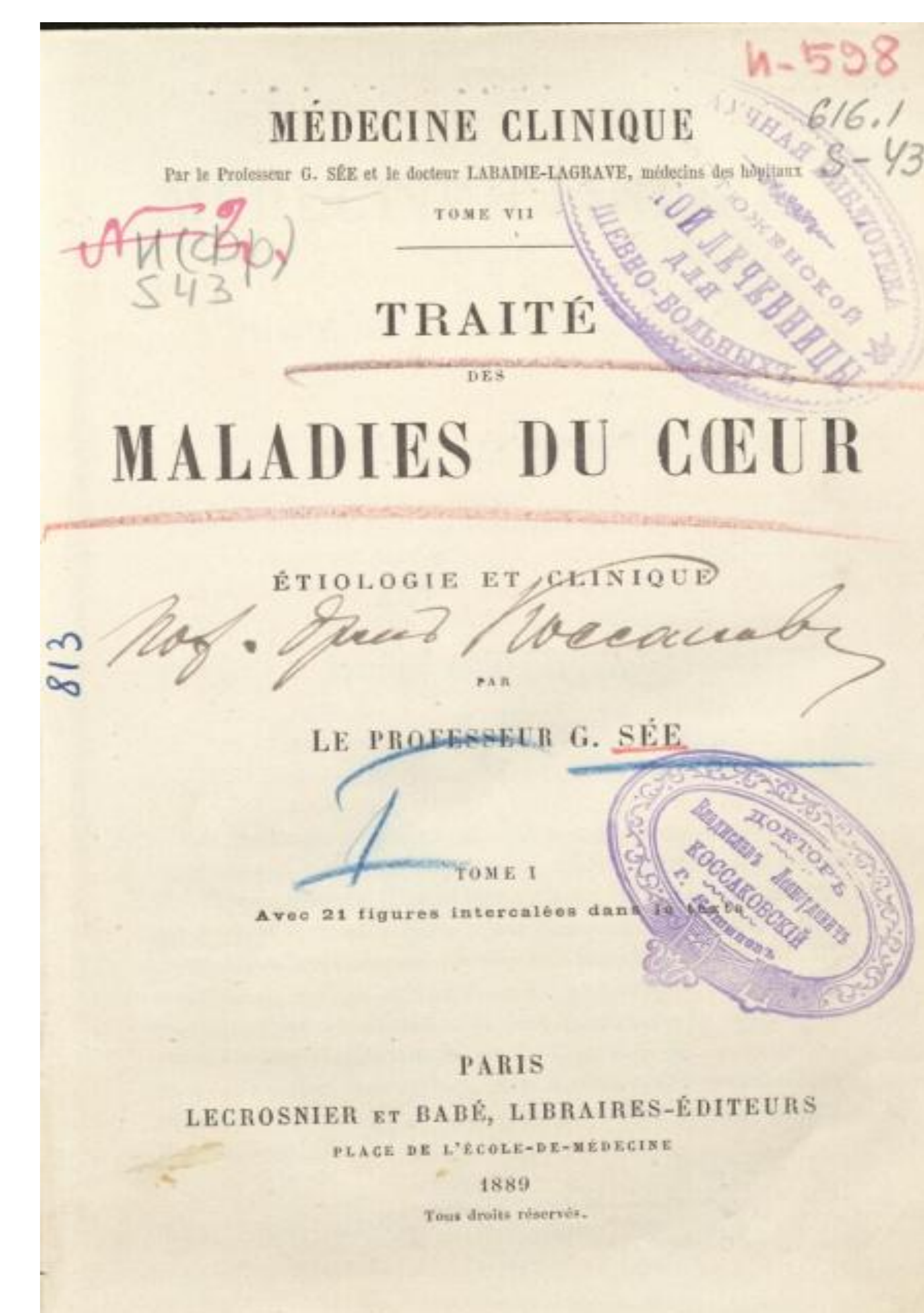
PARIS

ADRIEN DELAHAYE ET ÉMILE LECROSNIER, ÉDITEURS

PLACE DE L'ÉCOLE-DE-MÉDECINE

1886

Tous droits reservés



MÉDECINE CLINIQUE

Par le Professeur G. SÉE et le docteur LABADIE-LAGRAVE, médecins des hôpitaux

TOME VII

TRAITÉ

DES

MALADIES DU CŒUR

ÉTIOLOGIE ET CLINIQUE

PAR

LE PROFESSEUR G. SÉE

TOME I

Avec 21 figures intercalées dans le texte

PARIS

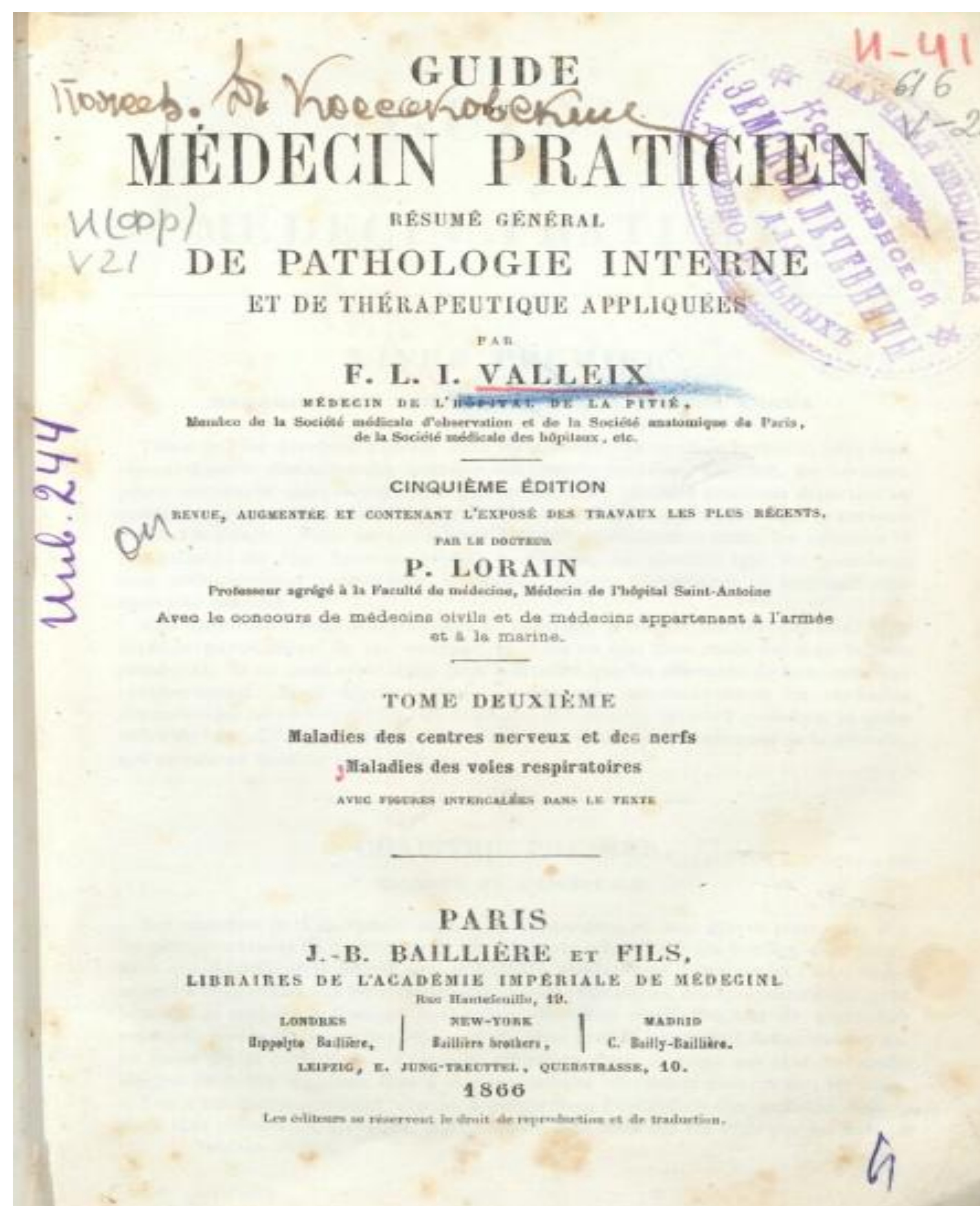
LECROSNIER ET BABÉ, LIBRAIRES-ÉDITEURS

PLACE DE L'ÉCOLE-DE-MÉDECINE

1889

Tous droits réservés.

Ghidul în 5 volume „**Guide Medecin praticien**", autor F.L.I. Valleix, editată în a. 1866 la Paris, la Editura Academiei Imperiale de medicină.



GUIDE
MÉDECIN PRATICIEN
RÉSUMÉ GÉNÉRAL
DE PATHOLOGIE INTERNE
ET DE THÉRAPEUTIQUE APPLIQUÉES
PAR
F. L. I. VALLEIX
MÉDECIN DE L'HÔPITAL DE LA PITIÉ,
Membre de la Société médicale d'observation et de la Société anatomique de Paris,
de la Société médicale des hôpitaux, etc.

CINQUIÈME ÉDITION
REVUE, AUGMENTÉE ET CONTENANT L'EXPOSÉ DES TRAVAUX LES PLUS RÉCENTS,
PAR LE DOCTEUR
P. LORAIN
Professeur agrégé à la Faculté de médecine, Médecin de l'hôpital Saint-Antoine
Avec le concours de médecins civils et de médecins appartenant à l'armée et à la marine.

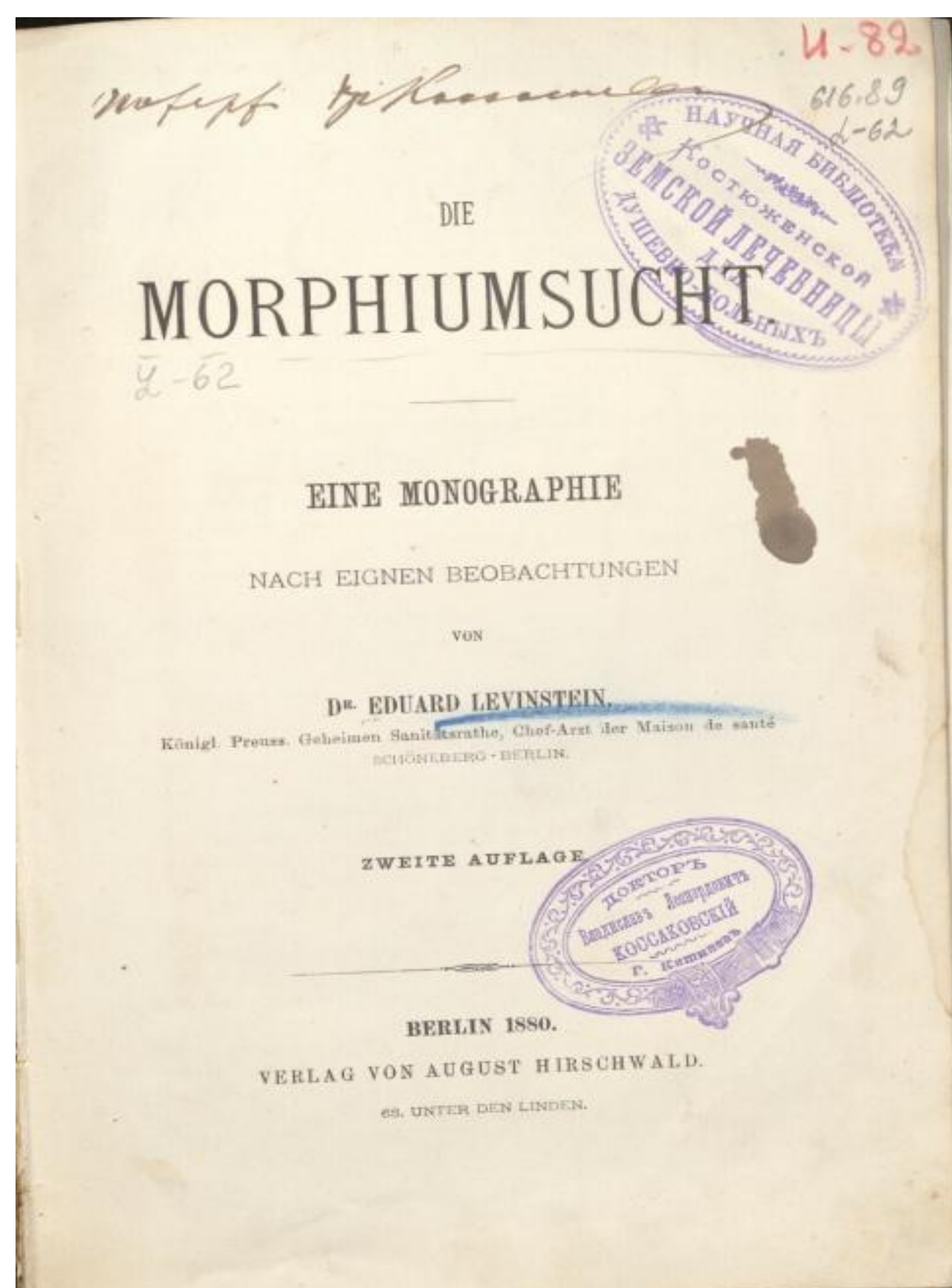
TOME DEUXIÈME
Maladies des centres nerveux et des nerfs
Maladies des voies respiratoires
AVEC FIGURES INTERCALÉES DANS LE TEXTE

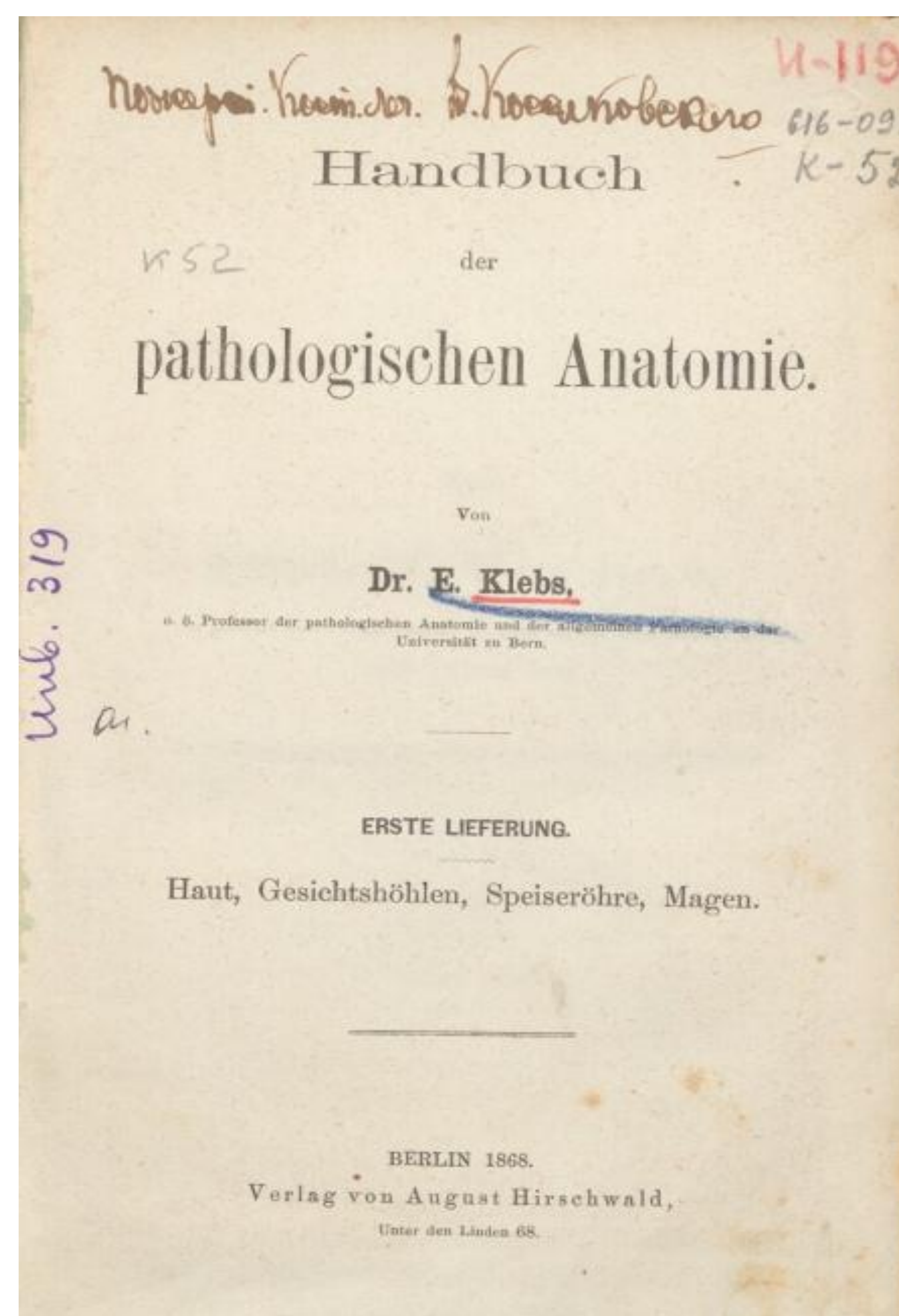
PARIS
J.-B. BAILLIÈRE ET FILS,
LIBRAIRES DE L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DE MÉDECINE
Rue Hautefeuille, 19.

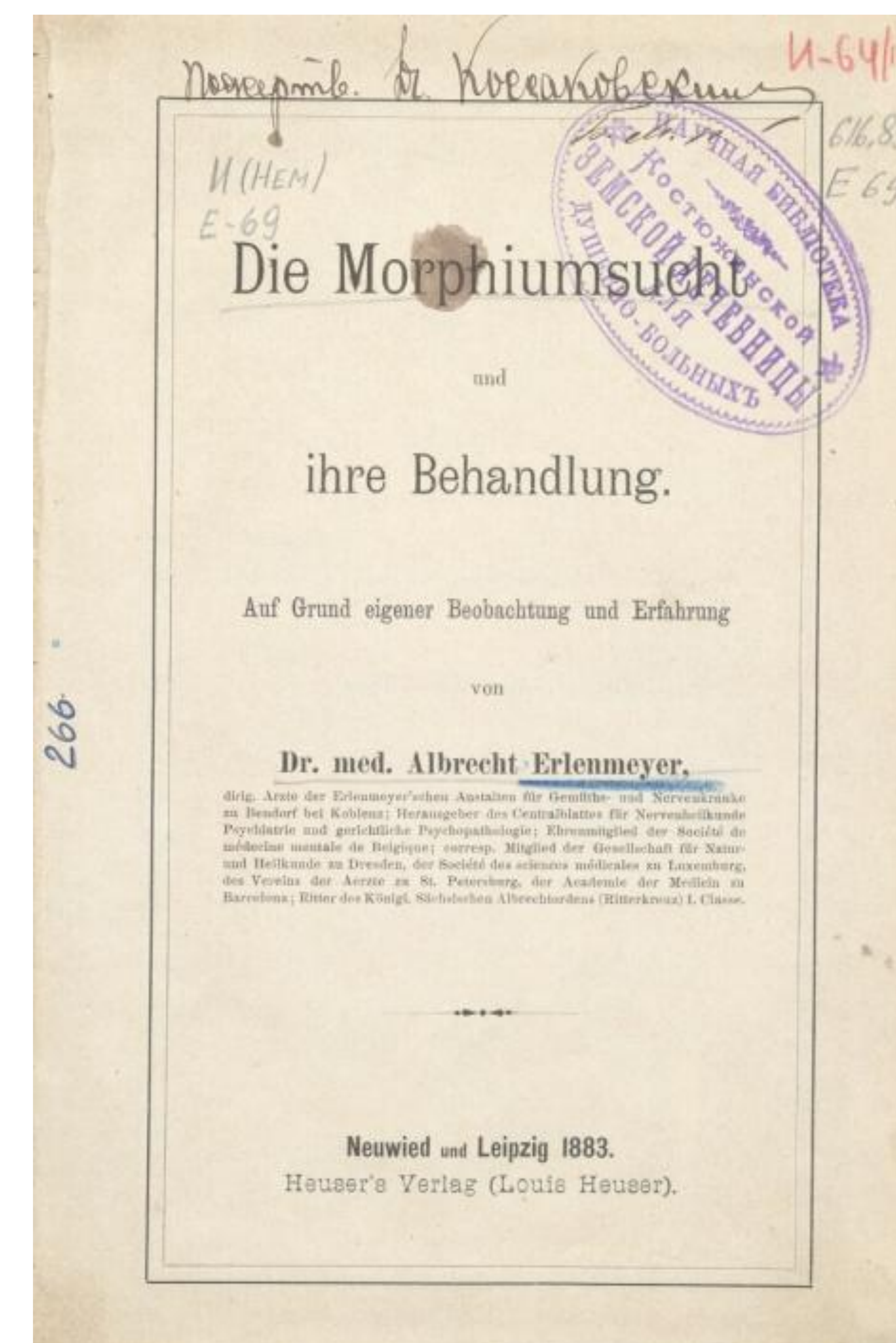
LONDRES	NEW-YORK	MADRID
Hippolyte Baillière,	Baillière brothers,	C. Bailly-Baillière.

LEIPZIG, E. JUNG-TREUTTEL, QUERSTRASSE, 10.
1866
Les éditeurs se réservent le droit de reproduction et de traduction.

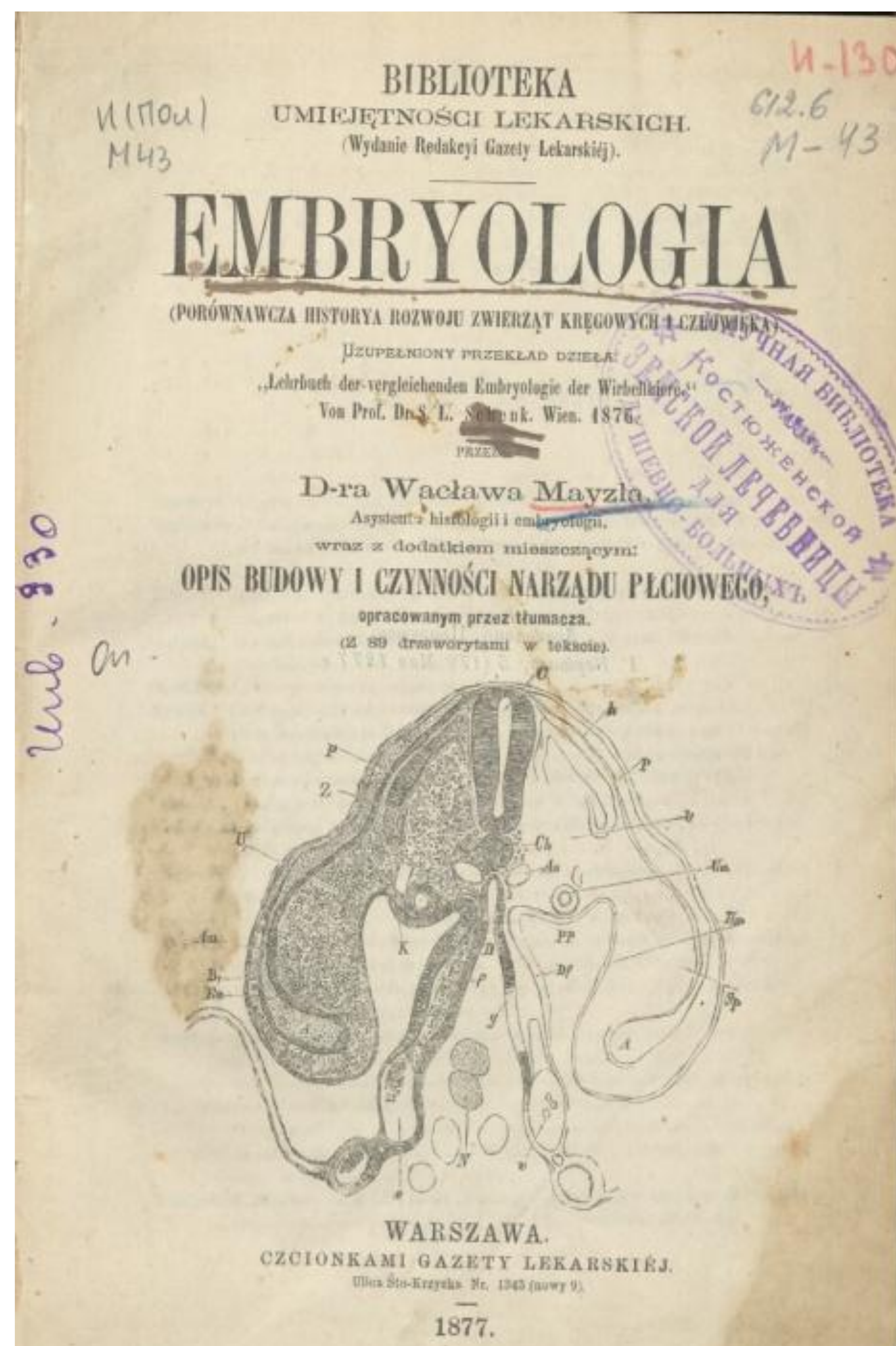
Publicaţiile în **limba germană -** 20 la număr. Tratează, în marea majoritate, domeniul psihiatriei. Cea mai veche publicaţie datează cu a. **1868**.

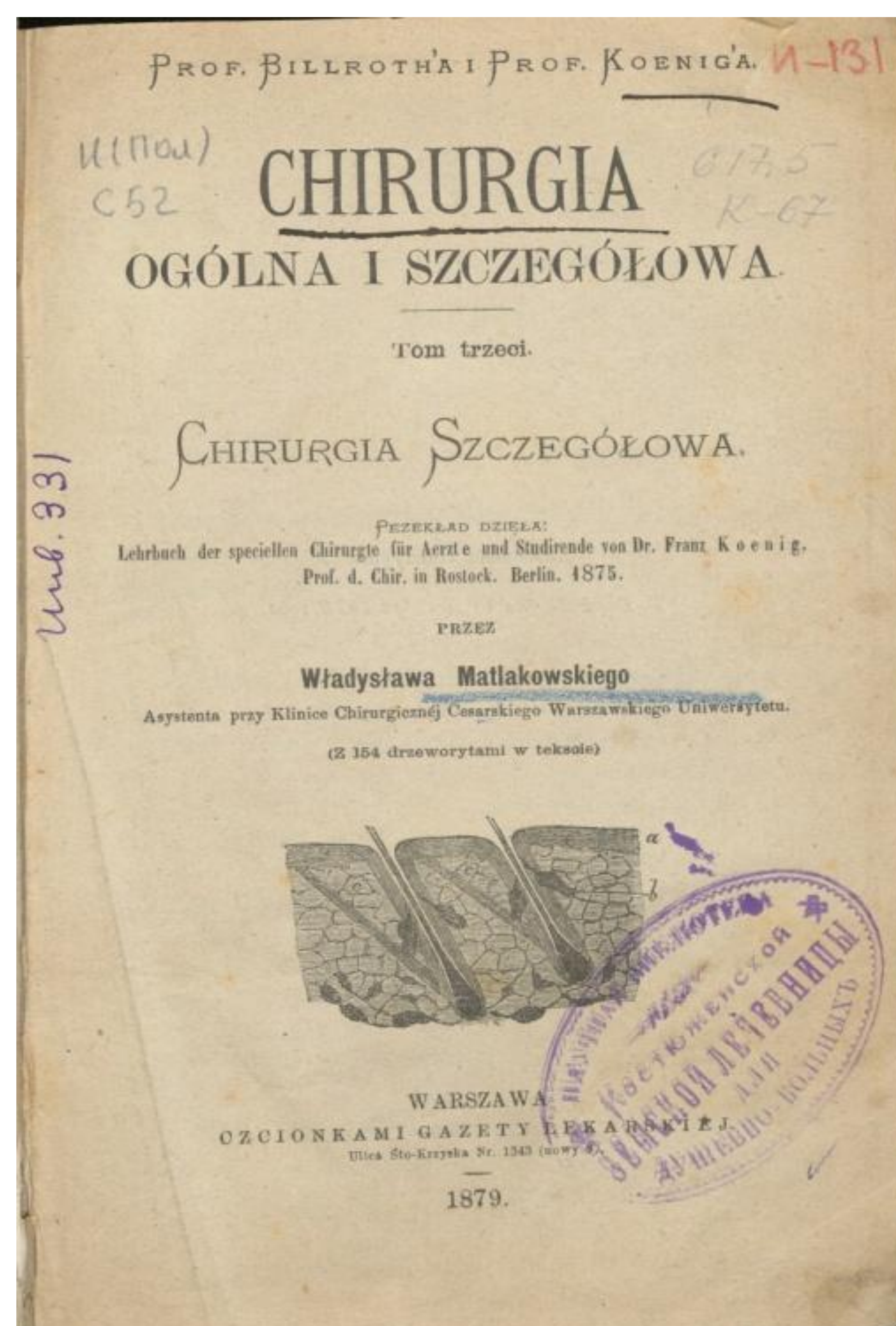

DIE
MORPHIUMSUCHT
EINE MONOGRAPHIE
NACH EIGNEN BEOBACHTUNGEN
VON
Dr. EDUARD LEVINSTEIN
Königl. Preuss. Geheimen Sanitätsrathe, Chef-Arzt der Maison de santé
SCHÖNEBERG - BERLIN.
ZWEITE AUFLAGE.
BERLIN 1880.
VERLAG VON AUGUST HIRSCHWALD.
68. UNTER DEN LINDEN.

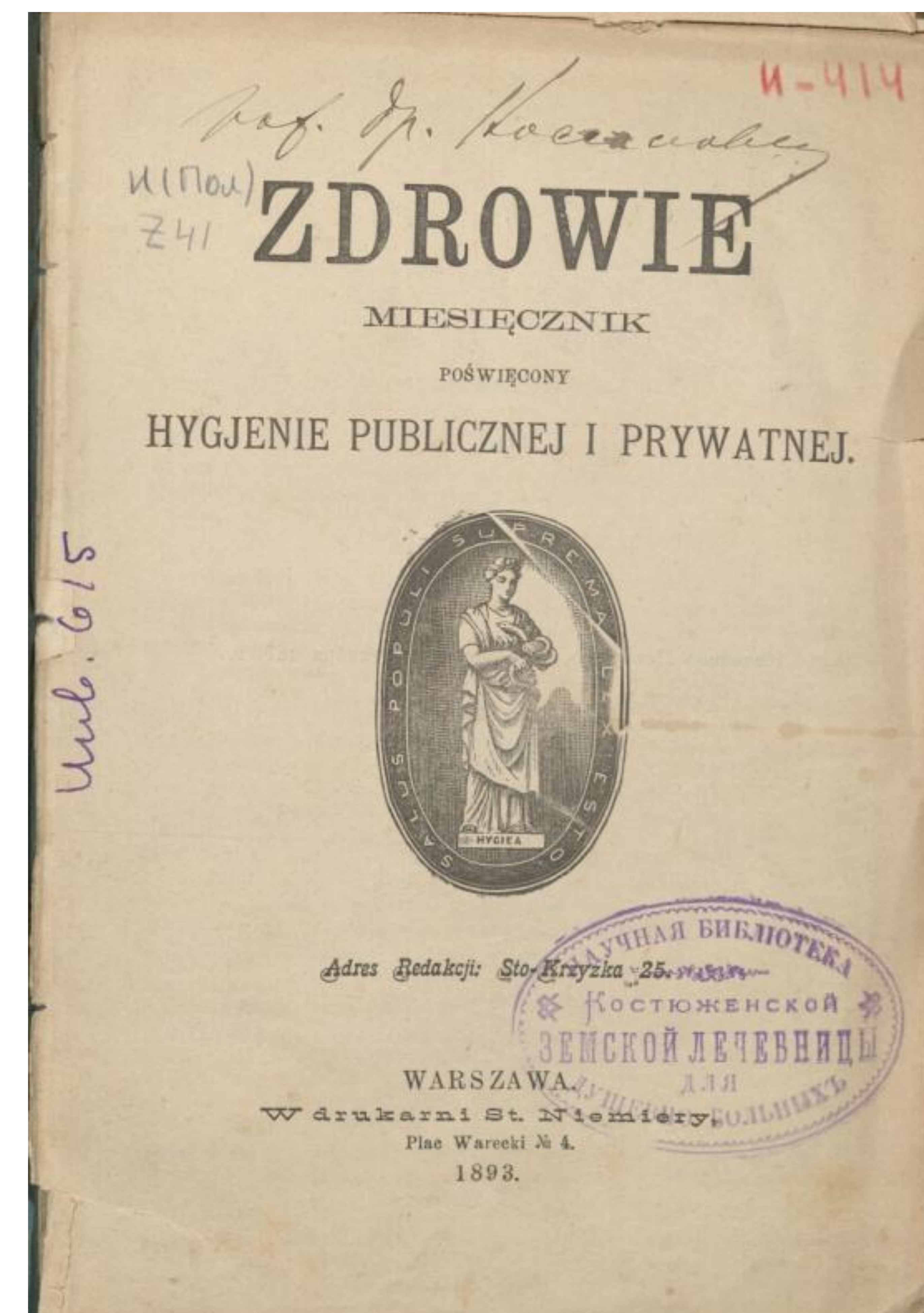

Handbuch
der
pathologischen Anatomie.
Von
Dr. E. Klebs,
o. ö. Professor der pathologischen Anatomie und der allgemeinen Pathologie an der Universität zu Bern.
ERSTE LIEFERUNG.
Haut, Gesichtshöhlen, Speiseröhre, Magen.
BERLIN 1868.
Verlag von August Hirschwald,
Unter den Linden 68.


Die Morphiumsucht
und
ihre Behandlung.
Auf Grund eigener Beobachtung und Erfahrung
von
Dr. med. Albrecht Erlenmeyer,
Neuwied und Leipzig 1883.
Heuser's Verlag (Louis Heuser).

Publicaţii în **limba poloneză - 13 exemplare**: **6 monografii,** care abordează domeniile medicinii: ***embriologia, chirurgia, igiena, dermatologia, urologia, psihiatria.***

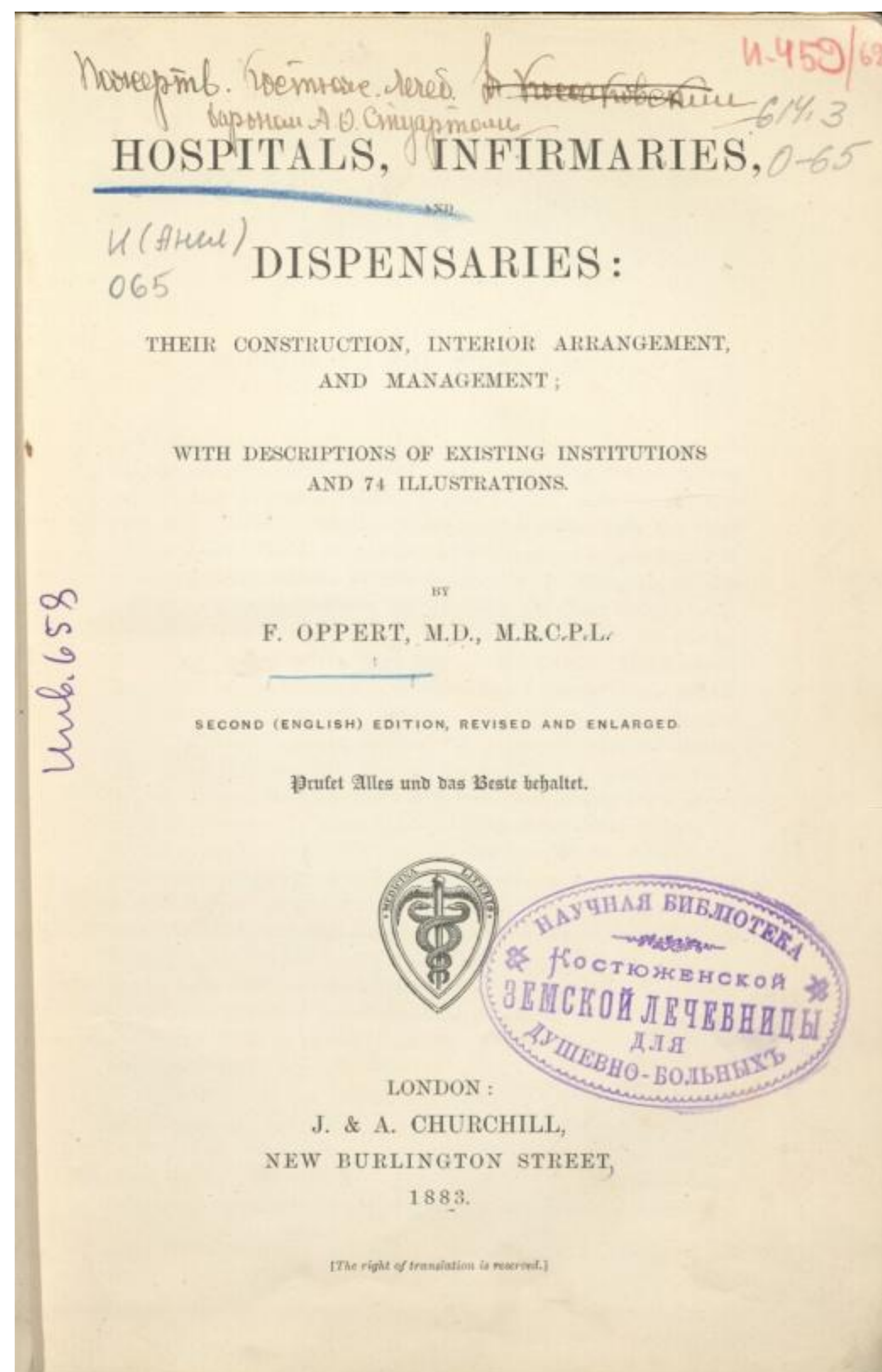






Următoarele **7 publicaţii** constituie culegeri-anuare ale numerelor ziarului de profil medical **„Gazeta Lekarska”** , pentru anii 1884, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893.

Publicaţia în **limba engleză** „Hospitals, infirmaries, dispensaries: their construction, interior arrangement, and management"", autor – profesorul F. Oppert, editată în a. 1883 la Londra.



HOSPITALS, INFIRMARIES, AND DISPENSARIES:

THEIR CONSTRUCTION, INTERIOR ARRANGEMENT, AND MANAGEMENT;

WITH DESCRIPTIONS OF EXISTING INSTITUTIONS AND 74 ILLUSTRATIONS.

BY

F. OPPERT, M.D., M.R.C.P.L.

SECOND (ENGLISH) EDITION, REVISED AND ENLARGED.

Prufet Alles und das Beste behaltet.

LONDON:
J. & A. CHURCHILL,
NEW BURLINGTON STREET,
1883.

[The right of translation is reserved.]

Luate în ansamblu, publicaţiile incluse în donaţia medicului-savant **Wladislaw-I. L. Kossakowski** sunt valoroase,constituind o importantă sursă de informaţie, ce ţine de cartea veche medicală.

VĂ MULTUMESC!